

はじめに

目次

本書の使い方

▶ 序章：ベトナム語を話そう！

▶ 第1章 基本表現 黄金フレーズ20

▶ 第2章 旅行編

▶ 第3章 生活編

▶ 第4章 仕事編

▶ 第5章 現地お役立ち編

▶ 索引

## Unit

これは便利！ .....

## 0

## ひと言ベトナム語

ひと言で意思や気持ちが伝わる便利なフレーズを学習します。ベトナム語の口慣らしとして声に出して言ってみましょう。

こんにちは。  
(さようなら)

年上男性 年上女性  
Chào anh [chi].  
チャオ アイン [チツ]

★ 相手の性別、年上かどうかなどによって、anh (年上男性) / chi (年上女性) / em (若い人) / ban (同世代) などの人称代名詞を加えます。初対面のときやお店を除き、Xin chào. はあまり使いません。

お元気ですか？

年下の人 元気な  
Em có khỏe không?  
エム コー コエー コ(ホ)ン

★ 年下のベトナム人に話しかける場合の言い方です。年上の相手には、anh / chi を使しましょう。

元気ですよ。あなたは？

元気な 一方で  
Tôi khỏe. Còn chị [anh]?  
トイ コエー コン チツ [アイン]

ではまた。  
= See you.

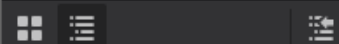
会う また  
Hẹn gặp lại.  
ヘン ガップ ライ

★ 日常の別れの挨拶です。

はじめまして。  
(よろしくお願ひします)  
= Very happy to meet  
you.

very happy meet 年下男女  
Rất vui được gặp em.  
ザット ヴイ ドウオック ガップ エム





はじめに

目次

本書の使い方

▶ 序章：ベトナム語を話そう！

▶ 第1章 基本表現 黄金フレーズ20

▶ 第2章 旅行編

▶ 第3章 生活編

▶ 第4章 仕事編

▶ 第5章 現地お役立ち編

▶ 索引

## Unit 黄金フレーズ 20 ③

### 3 これは～です Đây là ~

これはパンです。

類別詞

パン

Đây là cái bánh mì.

ダイ ラー カイー バイン ミー

類別詞とは「モノ」の種類を表し、日本語の「個」「冊」「本」などに相当します。Cái は生き物でなく、物体を表す類別詞。

Đây は英語の This に当たる最も使用頻度が高い指示代名詞です。「これ」以外にも「ここ (Here)」「こちら (この人)」の意味にもなります。

ホテル (ホテル)

Đây là khách sạn. (ここはホテルです)

ダイ ラー カ(ハ) ック サンツ

年上男性

Đây là anh Kobayashi. (こちらは小林さんです)

ダイ ラー アイン コバヤシ

#### いろいろな指示代名詞

これ (ここ、こちら)、あれ (あそこ、あちら)、それ (そこ、そちら)

	これ	あれ	それ
モノ	đây	kia	đó / nó
場所	đây	kia	đó
人	đây	kia	đó

※ 人に対して nó を使うと「あいつ」のような悪い意味になってしまいます。

類別詞 cái を使った言い方は Unit 4 参照。

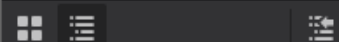
アオザイ

Kia là cái áo dài. (あれはアオザイ (民俗衣装) です)

キア ラー カイー アオ ザーイ

❗ chiếc という類別詞を使うことも。ベトナム語の類別詞は複雑なので初心者のうちは cái。





はじめに

目次

本書の使い方

▶ 序章：ベトナム語を話そう！

▶ 第1章 基本表現 黄金フレーズ20

▶ 第2章 旅行編

▶ 第3章 生活編

▶ 第4章 仕事編

▶ 第5章 現地お役立ち編

▶ 索引

## Unit

## 24

## レストランで

## Tại nhà hàng

ベトナム料理は日本人の口に合います。多くのレストランがありますが、英語や日本語が通じない店も少なくありません。最低限のベトナム語でも十分意思疎通できますよ。(p. 82-83 の絵辞典も活用してください)

## 入店する

4人入れますか？

行く 4 人 可能

Đi bốn người được không?

ディー ボン ングオイ ドゥオック コン

どのくらい待ちますか？

待つ 大体 how long

Chờ khoảng bao lâu?

チャー コェアン バオ ロウ

個室はありますか？

ある 部屋 別の

Có phòng riêng không?

コー フォン スイエン コン

## 注文する

\* Em oi. はお店での呼びかけの決まり文句。

メニューを見せてください。

for 私 見る メニュー

Cho tôi xem thực đơn.

チャー トーイ セム トワック ドン

一番おいしい料理はどれですか？

料理 おいしい 一番 で ここ 何

Món ăn ngon nhất (ở đây) là gì?

モン アン ンゴン ニャット (オオ ダイ) ラー ズイー

すみません。ビールを1杯ください。

おーい 1 杯 ビール

Em ơi. Cho tôi một cốc bia.

エム オーイ チャー トーイ モット コック ビア

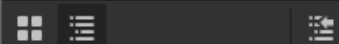
パクチー（香草）を入れないで。

禁止 let 香草 入れる

Đừng cho rau thơm vào.

ドゥン チャー ザウ トナム ヴァオ





はじめに

目次

本書の使い方

▶ 序章：ベトナム語を話そう！

▶ 第1章 基本表現 黄金フレーズ20

▶ 第2章 旅行編

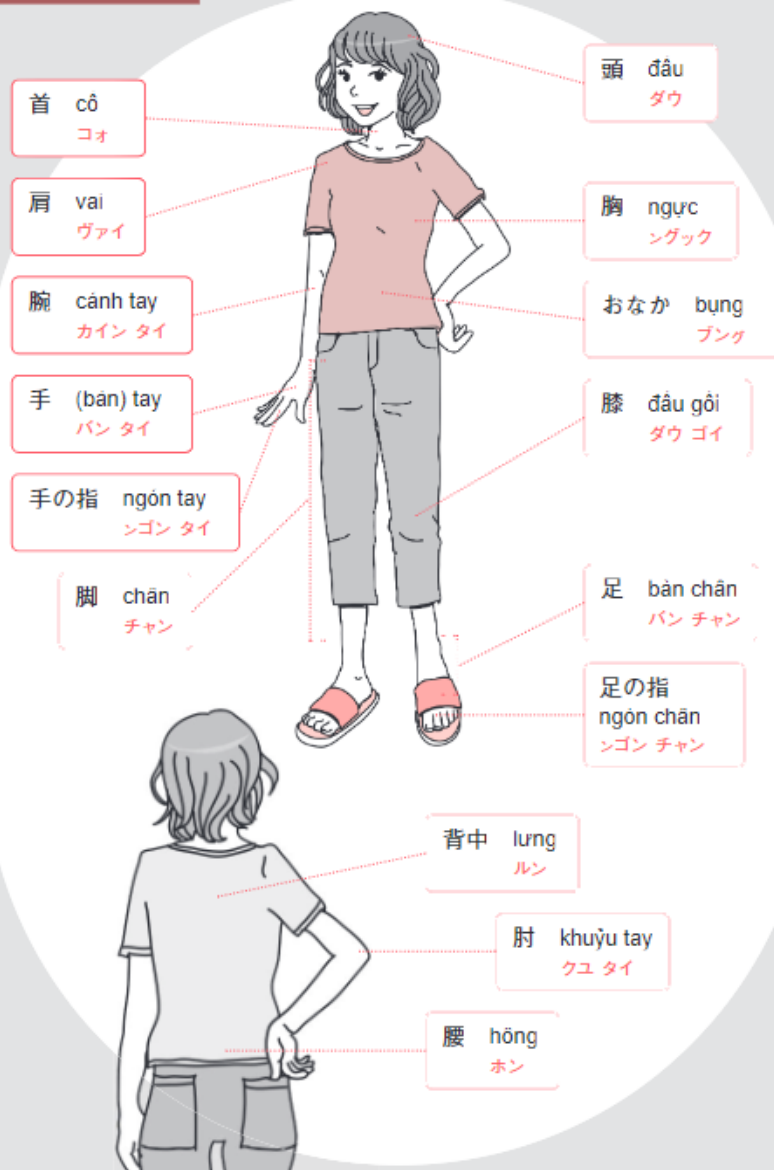
▶ 第3章 生活編

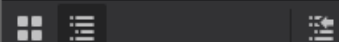
▶ 第4章 仕事編

▶ 第5章 現地お役立ち編

▶ 索引

## 身体の部分の単語





はじめに

目次

本書の使い方

▶ 序章：ベトナム語を話そう！

▶ 第1章 基本表現 黄金フレーズ20

▶ 第2章 旅行編

▶ 第3章 生活編

▶ 第4章 仕事編

▶ 第5章 現地お役立ち編

▶ 索引

## Unit

## 32

## 初対面のあいさつ

## Lời chào khi gặp lần đầu tiên

ベトナム訪問で誰かに出会った時や、ベトナムで生活を始めるときには勇気を出してベトナム語であいさつしてみましょう。

## 初対面で

こんにちは。田中みずほです。

こんにちは 私 名前

★ 固有名詞は伸ばし気味に言います。

Xin chào. Tôi tên là Mizuho Tanaka.

シン チャオ トーイ テン ラー ミズホー タナカー

東京から来ました。

私 来る から

★ 「東京出身」と言うときにも使う。

Tôi đến từ Tokyo.

トーイ デン トゥー トキョー

あなた（年上女性）のお名前は何ですか？

あなた 名前 は 何

★ 明らかな年下なら主語をEmに。

Chị tên là gì?

チャ ッ テン ラー ズイー

会えてうれしいです。

とても 歓迎 できる 知り合う

Rất hân hạnh được làm quen.

ザ ッ ハン ハイニ ッ ドウオ ック ラム クエン

## 自己紹介、相手のことを聞く

Xin chào. は店員などが言う言葉です。初対面以外はChào em / anh / chị.であいさつしましょう。

私は教師〔大学生〕です。

私 は 教員 大学生

Tôi là giáo viên [sinh viên].

トーイ ラー ザオ ビエン [スイン ビエン]

トゥーイさんの友達です。

私 は 友達 of

Tôi là bạn của chị Thủy.

トーイ ラー バン ッ クウア チャ ッ トゥイー

あなたのお仕事は何ですか。

仕事 of あなた は 何

Công việc của chị là gì?

コン ヴィエ ック クウア チャ ッ ラー ズイー

